

# SA LA LA

Informació  
cipal

ari

2  
as d'interès

3  
del mes

9  
ories

11  
Bústia

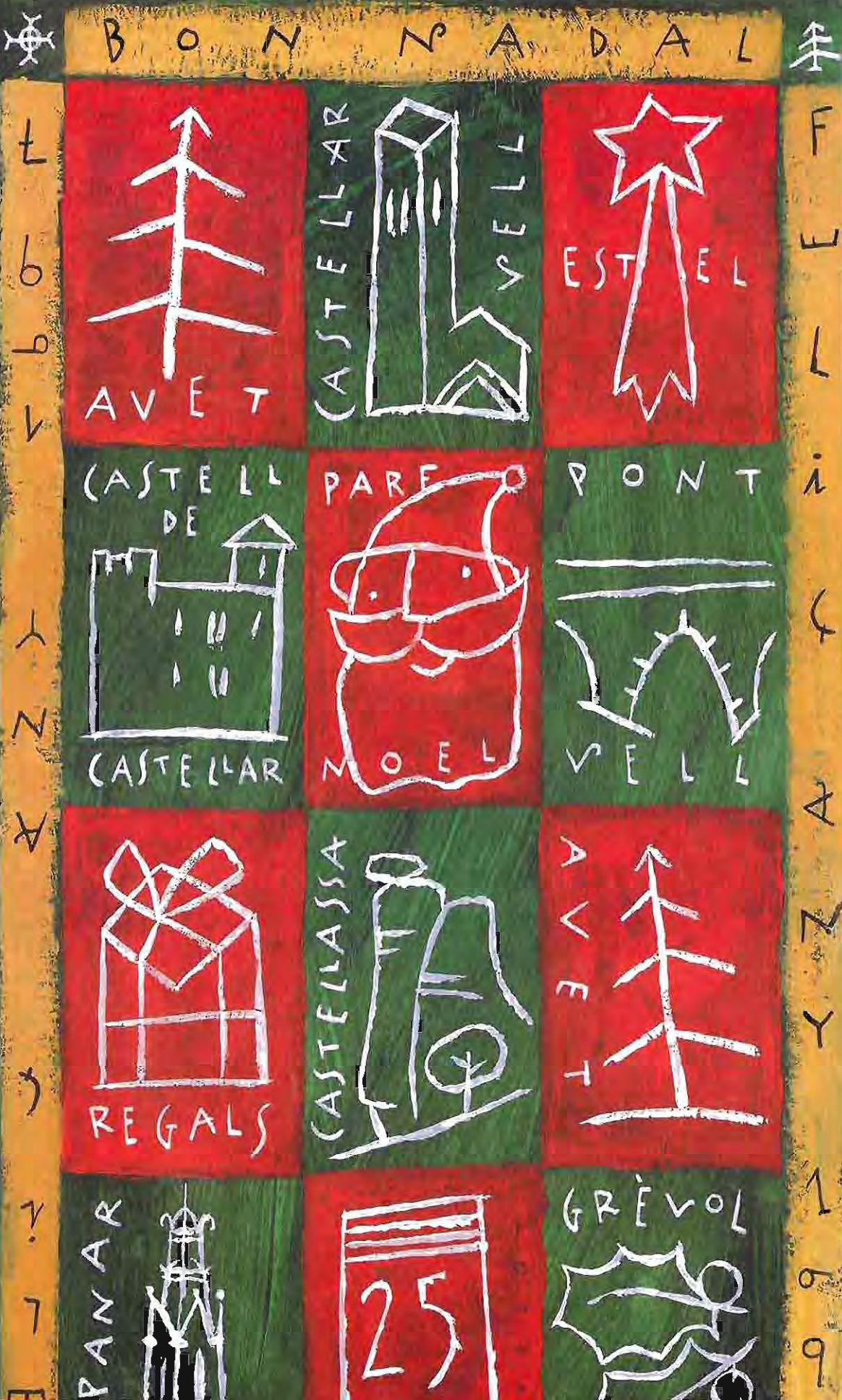
13  
unicipals

4  
es Fàbregues

5  
nda

bre '96  
n. 90

ELLAR  
EL



**TELÈFONS D'ATENCIÓ AL CIUTADÀ**

**714 40 40**

**Urgències a la via pública  
Medi Ambient i Jardineria**

**714 59 06 (laborables)**

**908 59 46 74 (festius)**

**Enllumenat de carrer**

**FARMÀCIES DE GUÀRDIA**

Del 27 de desembre al 3 de gener: Farmàcia Ros  
Del 3 al 10 de gener: Farmàcia Casanovas  
Del 10 al 17 de gener: Farmàcia Yangüela  
Del 17 al 24 de gener: Farmàcia Farré  
Del 24 al 31 de gener: Farmàcia Ros

A partir de les 8 del vespre de l'últim dia comença el torn de guàrdia de la farmàcia següent. També us fem saber que els dissabtes al migdia tancaran a les dues.

**DES RATITZACIÓ / GENER 1997**

Programació del mes de gener: rodalies del C.P. Bonavista, Sot de Goleres, dipòsit d'aigua, camí de Canyelles fins al carrer Sant Sebastià, zona de la riera fins al carrer Sant Sebastià, principi de la carretera de Castellar a Matadepera, Residencial Can Carner.

En cas d'infestació entre períodes us preguem que truqueu al telèfon de la Regidoria de Sanitat, 714 46 50, per poder prendre mesures complementàries.

**CASA DE LA VILA**

**Edita:** Ajuntament de Castellar del Vallès.

**Coordinació:** Àlex Portolés.

**Consell de Redacció:** Lluís M. Corominas, Dolors Ustrell, Gemma Perich i Ester Planas

**Col.laboradors:** Joan Rocavert (agenda), partits polítics (grups municipals), regidories de l'Ajuntament de Castellar i serveis informatius de Ràdio Castellar

**Disseny:** Alfons Freire

**Disseny portada:** Quelot

**Compaginació:** Alfons Freire i Àlex Portolés

**Fotografies:** Josep Graells (portada i interior).

**Correcció lingüística:** Servei Local de Català.

**Dipòsit Legal:** B-36.773-1987.

**Fotomecànica:** Impres Autoedició, C.B.

**Impressió:** Castellargraf, S.L. Puig de Já Creu, 3.

**TELÈFONS D'INTERÈS**

Ajuntament	714 40 40
Fax Ajuntament	714 40 93
Regidories d'Hisenda, Manteniment Urbà i Serveis, Medi Ambient, Ràdio i Mitjans de Comunicació i Urbanisme	714 40 40
Regidoria de Cultura	714 30 43
Regidoria de Lleure	714 44 35
Regidories d'Ensenyament i Sanitat i Benestar Social	714 46 50
Regidoria de Governació	714 48 30
Regidoria d'Esports i Joventut	714 34 27
Regidoria de Promoció Econòmica i Ocupació	714 42 06
Polícia Local	714 48 30
Arxiu d'Història de Castellar	714 40 88
Ateneu	714 30 43
Auditori Municipal Miquel Pont	714 44 35
Biblioteca Antoni Tort	714 47 35
Bombers de Castellar	714 49 51
Bombers (urgències)	085
Casal d'Avis de la Farinera	714 43 82
Casal d'Avis de la plaça Major	714 36 55
Casal d'Entitats	714 34 27
Casal d'Entitats (fax)	714 35 47
Centre d'Atenció Primària (Ambulatori)	714 77 77
Clínica l'Aliança	712 31 31
C.P. Bonavista	714 41 95
C.P. Emili Carles-Tolrà	714 38 35
C.P. Sant Esteve	714 40 75
Col·legi El Casal	714 67 51
Col·legi La Immaculada	714 53 85
Creu Roja (Ambulància d'Urgència)	715 03 30
Creu Roja (Ambulància d'Urgència)	726 66 66
Escola d'Adults	714 83 55
Escola Municipal de Música	714 43 22
Farmàcia Casanovas (Av. de Sant Esteve, 3)	714 33 76
Farmàcia Farré (Ctra. de Sabadell, 48).	714 38 29
Farmàcia M.D. Ros (Av. de Sant Esteve, 71)	714 50 25
Farmàcia Yangüela (Torras, 2)	714 52 89
Funerària Castellar	714 63 15
Funerària Sabadell	727 74 00
Guàrdia Civil	714 51 96
Hospital Nen Jesús	716 23 58
Hospital de Sabadell (Parc Taulí)	723 10 10
Institut d'Ensenyament Secundari	714 43 44
Jardí d'Infància El Coral	714 37 15
Jutjat de Pau	714 77 13
Mercat Municipal	714 46 82
Obra Social Benèfica	714 53 89
Parròquia de Sant Esteve	714 52 83
Pavelló Municipal d'Esports	714 34 75
Piscina Coberta Municipal	714 28 11
Piscina d'Estiu	714 48 62
Ràdio Castellar	714 30 55
Recollida de mobles vells	714 40 40
SAUR (Servei d'aigües). Matins	714 42 43
SAUR Urgències	714 40 40
Servei de Català (telèfon i fax)	714 30 43
Servei permanent de grues	714 52 99
Taxis Castellar	714 37 75

**Nota:** aquest butlletí d'informació municipal s'envia gratuïtament a totes les cases de Castellar. Si algú no l'ha rebut pot passar a buscar-lo a la consergeria de l'Ajuntament i indicar-nos-ho, així ens ajudarà a millorar-ne la distribució.

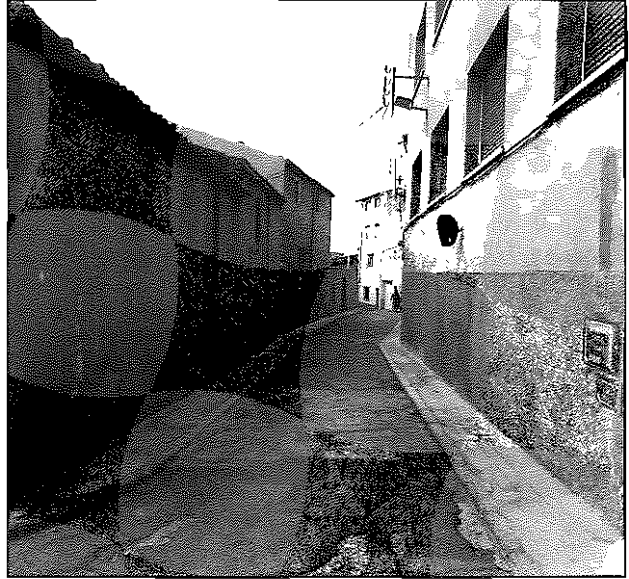
# 1996-1997, balanç i futur

Hem arribat ja a finals de desembre i pertoca fer el balanç d'aquests dotze mesos que des de la revista *Casa de la Vila* hem intentat fer-vos arribar el dia a dia municipal i ara, ja a finals de desembre, pertoca fer el balanç d'aquests 12 mesos.

**P**el que fa a les grans obres i infraestructures, s'han fet les sol·licituds al Pla d'Obres i Serveis de la Generalitat de Catalunya i al Pla de Cooperació de la Diputació de Barcelona; això vol dir que les obres que s'han prioritzat en aquests dos programes de cooperació amb els ajuntaments han començat a fer-se entre finals d'aquest 1996 o es faran dintre de l'any 1997. Malgrat això, s'han dut a terme obres tant importants com el darrer col·lector del Pla de la Bruguera, l'ampliació del Cementiri Municipal o l'ampliació de l'Escola Sant Esteve. Pel que fa al col·lector representa una millora molt important per al nostre municipi ja que deixa totalment connectats els polígons industrials i la part residencial del nostre municipi amb la depuradora municipal. El cementiri és també una inversió de futur ja que amb l'ampliació que s'ha fet enguany i en què s'han esmerçat (entre les dues fases) 70 milions de pessetes, és coberta la demanda d'aquest equipament durant gairebé cinquanta anys. L'ampliació de l'escola Sant Esteve segueix el criteri que hem portat des de l'Ajuntament durant els darrers anys de dotar adequadament els espais de les escoles públiques castellanques, malgrat no rebre les aportacions corresponents del Departament d'Ensenyament de la Generalitat.

De tota manera el dia a dia municipal no són només els grans equipaments i infraestructures, tot i la seva importància, i des de totes les regidories s'ha treballat de valent per tal d'oferir un millor servei al ciutadà. Cal destacar per exemple que s'ha començat la revisió del Pla General Urbanístic de Castellar que serà l'instrument bàsic que definirà el futur de la nostra vila a nivell urbanístic. Hem de parlar també de la consolidació dels programes de prevenció que s'han dut a terme a través del programa municipal de prevenció de drogodependències. Altres actuacions importants han estat la nova estructura i programació de ràdio Castellar, la vitalitat del Punt d'Informació Juvenil i la celebració de la primera mostra gastronòmica. Aquestes són algunes de les moltes informacions que us hem fet arribar durant aquest any i que sens dubte s'han omplert de contingut de les regidories del nostre Ajuntament.

Però aquest ha estat bàsicament un any de preparació, com s'ha dit al començament de les inversions que vénen a través dels plans de cooperació i d'altres que es consolidaran els propers dos anys. Això ens porta a parlar del balanç molt positiu que hem de fer de la Regidoria de Promoció Econòmica que només amb un any de funcionament ha aconseguit consolidar-se com una eina útil al servei de les empreses castellanques i d'aquells ciutadans que cerquen una millor formació o trobar feina. La com-



El carrer de les Roques. El 1997 continuarà l'arrenjament de diversos carrers del nucli antic.

binació d'aquesta bona feina s'ha traduït en el fet d'aconseguir la primera escola taller de la nostra vila i que sens dubte marcarà una nova etapa en la formació ocupacional al nostre municipi.

L'any 1997 ens portarà també l'acabament de l'arrencament de tres carrers del nucli antic tant emblemàtics com els carrers Roques, Sèquia i Puig de la Creu. Aquesta obra és la continuació de la ja feta al carrer Sant Iscle i que continuarà amb el de les Bassetes. Altres actuacions importants a la via pública seran l'arranjament de les vores de l'Av. Sant Esteve i la primera fase del tram urbà de la carretera de Sentmenat. També serà l'any en què finalitzarà l'obra del nou pavelló municipal, equipament prou esperat i que donarà servei a gairebé mil usuaris per setmana.

Totes aquestes actuacions explicades d'una manera detallada les podeu trobar en el monogràfic que estem preparant sobre els pressupostos de l'any 1997 i que s'entregarà en el proper número del *Casa de la Vila* del mes de gener. Aquest futur de les actuacions municipals i del treball de les regidories, les actuacions petites i les grans, és el que us farem arribar als vostres domicilis el proper any a través d'aquest butlletí municipal. Bones festes nadalenes i molta felicitat per a tothom en aquest 1997 que ara comencem.

*Fins al 4 de gener es pot visitar l'exposició de joguines a l'antic gimnàs municipal*

## **La segona edició de Lúdica '96 és el punt de partida de la futura ludoteca municipal**

La segona edició de Lúdica'96 arriba amb la certesa que ben aviat Castellar disposarà d'un espai de joc estable per a tots els infants. L'any passat, l'èxit de l'exposició de joguines va evidènciar la demanda d'una ludoteca municipal que començarà a funcionar a principis d'any.

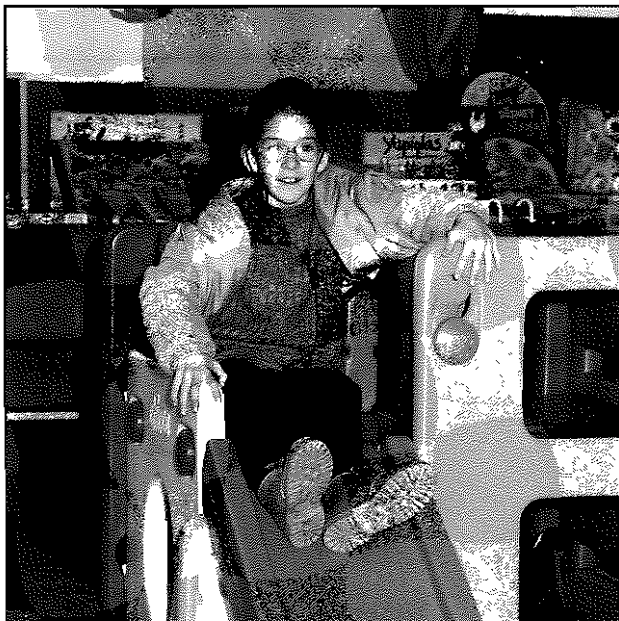
**E**l passat dilluns dia 16 de desembre es va inaugurar l'exposició de joguines Lúdica 96, que es podrà visitar fins al 4 de gener als locals de l'antic gimnàs municipal. Aquesta és la segona edició de l'exposició que se celebra a Castellar i que està inclosa dins el programa d'activitats de l'Escola de Pares del curs 1996-97.

Lúdica, organitzada pel Departament de Benestar Social, té com a objectiu donar a conèixer un ventall més ampli de joguines del que normalment es coneix, així com ajudar i assessorar els pares en l'elecció de les joguines més adients per als seus fills. Així mateix, es pretén afavorir que els propis nens puguin utilitzar i manipular directament les joguines que coneixen a través dels mitjans de comunicació.

L'exposició s'ha organitzat en dos espais. El primer, on els visitants poden trobar tota mena de joguines (fins a 200) acompanyades de la seva corresponent fitxa en la qual es valoren els aspectes pedagògics d'aquella joguina. El segon, és un espai de joc adreçat als menuts que consta d'una oferta de jocs i joguines que arriben quasi al centenar. Per exemple, jocs de construcció, un racó de cotxes, fireta, jocs de taula, puzzles...



Imatges de la primera edició de l'exposició de joguines



Aquest any, el principal reclam per motivar la participació dels infants ha tornat a ser un cartell en el qual el Sol és, com a l'edició passada, el principal protagonista. En aquesta ocasió, el gegant de Castellar ha deixat la seva gralla a l'exposició i ha de trobar el camí per a recuperar-la.

També, al llarg d'aquests dies s'estan fent diverses activitats. Durant els tres dissabtes de festes, el programa infantil «Quin cacau» de Ràdio Castellar emet diferents espais infantils en directe des de l'antic gimnàs municipal; hi haurà diverses audicions musicals a càrrec dels alumnes de l'Escola de Música i, fins i tot, sessions d'aeròbic.

A banda d'això, els pares i mares que visiten l'exposició poden disposar de material informatiu on s'exposen diferents consells per als pares i mares a l'hora de triar les joguines i d'un tríptic editat conjuntament amb el Servei de Català on hi figuren un llistat de jocs, joguines i vídeos en català.

S'espera que l'exposició de joguines d'enguany superi els 1700 assistents que van passar pel recinte en l'edició anterior.

*El servei de català ofereix un curs gratuït i obert a tots els castellarencs a l'Ateneu*

## Literatura catalana en quatre pinzellades



CONSORCI PER A  
LA NORMALITZACIÓ  
LINGÜÍSTICA

El Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya amb la intenció de difondre la cultura catalana promou un cicle de cursos sobre diferents temes (Art a Catalunya, Geografia de Catalunya, Costums i Tradicions i Literatura Catalana).

Dins d'aquest cicle, el Servei de Català de Castellar del Vallès ha organitzat un curs de Literatura catalana que, en quatre sessions, intentarà donar una visió general dels autors i les obres més importants de la nostra literatura.

El curs tindrà lloc els dijous, 9, 16, 23 i 30 de gener de 1997 a la Sala de Petit Format de l'Ateneu.

Les inscripcions són gratuïtes i es poden formalitzar al Servei de Català (a l'Ateneu) o bé al Punt d'Informació, de dilluns a divendres de 18 a 20.30 h. des del 16 de desembre fins al 8 de gener.

Un cop finalitzat el curs es lliurarà un certificat d'assistència a aquelles persones que hagin assistit a les quatre sessions.

### El temari del curs de literatura catalana

1a sessió:

**Introducció a la literatura catalana**

2a sessió:

**El Romanticisme i la Renaixença (s.XIX)**

3a sessió:

**El Modernisme i el Noucentisme  
(inicis del segle XX)**

4a sessió:

**Els escriptors del nostre temps**

# FIPA del trasto

## Objectes i Mobles vells



## 2<sup>on</sup> Diumenge de cada mes



## CASTELLAR DEL VALLÈS



## Al Passeig de la Plaça Major



Lluís Alforja i  
Regidoria de Lleure



Ajuntament  
de Castellar  
del Vallès

*L'examen de les auditories de Tratesa i el transport escolar per al curs 1996-97, respectivament, són objecte d'estudi a l'administració comarcal*

## Dues comissions comarcals tracten les problemàtiques dels residus i del transport escolar

**E**n aquestes darreres setmanes ha continuat el treball de la comissió entre el Consell Comarcal, directius de l'empresa que gestiona l'abocador de Vacarisses, Tratesa, i la Junta de Residus; en la darrera reunió, es van examinar les auditories de l'empresa dels quatre darrers exercicis. A més els representants del Consell Comarcal van sol·licitar també dades de les dues filials de l'empresa, SEGASA i AMASA.

Recordem que la polèmica es va iniciar en anunciar l'empresa que, a cauda de les fortes inversions en l'eliminació i depuració dels llixiviats que havia de fer, apujava un 128% els preus que cobra als ajuntaments per eliminar els residus urbans. De moment aquesta mesura s'ha suspès tot esperant que la comissió acabi d'examinar les dades que l'empresa ha aportat.

També en aquestes darreres setmanes s'ha constituït la comissió del Consell Comarcal que elaborarà els criteris que regiran per a l'accés —gratuït o subvencionat— al transport escolar de la comarca del Vallès Occidental.

Des d'aquest any, el Consell Comarcal gestiona aquest transport després d'haver firmat un conveni amb la delegació d'ensenyament. El problema rau en el fet que la legislació recent va modificar els criteris de gratuïtat d'aquest transport, definint el transport obligatori (escolars que es desplacen fora del seu municipi) del no obligatori (desplaçaments dintre un mateix municipi).

La quantitat que enguany s'ha atorgat entre els transports i els ajuts de menjador és de 500 milions i això no permet cobrir tot el transport qualificat com a no obligatori. La comissió està treballant en els itineraris, criteris i barems que regiran el curs 1997/98. Com en la comissió de residus, el nostre alcalde, Lluís M. Corominas, forma part d'aquesta comissió com a cap de CiU al Consell Comarcal i el també regidor castellarenc i conseller comarcal per ERC, J. Permanyer; la resta de membres de la comissió són: Oriol Civil (Vicepresident Ir - PSC), Antoni Duran (President de la comissió d'ensenyament-PSC) i M.C.Gàmez (IC).

### PRIMERES DADES VALORATIVES SOBRE EL PLA DE SEGURETAT VIÀRIA I DISCIPLINA DEL TRÀNSIT

**L**a Regidoria de Governació ha fet públiques les primeres dades valoratives del Programa de Seguretat Viària i Disciplina del Trànsit que s'està executant a la nostra vila.

Després de realitzar una campanya informativa i de sensibilització, el 23 de setembre es va començar a aplicar el pla. Des de llavors, s'han cursat més de 500 denúncies. Més de la meitat d'aquestes són a vehicles de fora de Castellar i la infracció que més es comet, en un 75%, és l'estacionament indegut del vehicle, mentre que el 15% de les multes es produeixen per no respectar els senyals d'obligació o prohibició.

Segons el regidor de Governació, Ramon Casadesús, les infraccions es poden resoldre amb una mica més d'atenció per part dels ciutadans i no hi ha raó perquè es generalitzen. El regidor considera que la major part d'aparcaments indeguts es cometen tot i que a poca distància es poden evitar les infraccions.

Recordem que el programa de seguretat viària ha promogut diferents tipus d'activitats informatives i de conscienciació. Alhora, ha inclòs diferents canvis estructurals de trànsit en els carrers de la vila.



### EL LLAÇ VERMELL DE LA QUINZENA CONTRA LA SIDA

**D**urant 15 dies Castellar va viure intensament la Quinzena contra la Sida amb tota mena d'actes d'informació i conscienciació sobre la malaltia organitzades per la Regidoria de Benestar Social, amb la participació d'altres entitats i institucions del poble. Una mostra simbòlica però significativa va ser el gran llaç vermell que lluí la façana del Palau Tolrà.

# El dia 8 de febrer, Carnestoltes!

A les 5 de la tarda:  
CONCENTRACIÓ DE  
COMPARES I CARROSSES  
A LA PLAÇA DE CATALUNYA

A les 6 de la tarda:  
INICI DE LA RUA  
PELS CARRERS DE LA VILA

A les 11 de la nit:  
ACTUACIÓ DE  
LES XARANGUES  
A LA NAU DE LA PLAÇA MAJOR

A les 12 de la nit:  
GRAN BALL DE DISFRESSES A LA NAU DE  
LA PLAÇA MAJOR



## BASES DE LA RUA DE CARNAVAL 1997

1.- Podran participar en aquesta Rua de Carnaval, que tindrà lloc el dissabte dia 8 de febrer, totes les entitats, associacions i grups de Castellar del Vallés que ho desitgin, ja sigui aportant una carrossa, comparsa o les dues coses.

2.- Els grups que vulguin participar a la Rua de Carnaval s'hauran d'inscriure a la Regidoria de Lleure (Major, 15 segon pis (Edifici Ateneu) Tel. 7144435 de dilluns a divendres, i de les 6 a 2/4 de 9 del vespre, indicant si ho fan amb una carrossa, comparsa o ambdues coses.

3.- La Comissió de Festes concedirà els següents premis:

### **Carrosses**

Primer premi	45.000 ptes.
Segon premi	30.000 ptes.
Tercer premi	25.000 ptes.

### **Comparses**

Primer premi	25.000 ptes.
Segon premi	20.000 ptes.
Tercer premi	15.000 ptes.

4.- El jurat tindrà en compte, a l'hora de fer la seva valoració, el tema

i la realització del disseny de les carrosses i les comparses, així com el nombre de persones que hi participin, i el fet que vagin acompanyades de música o soroll.

5.- El veredictes del jurat es farà públic el mateix dia 8 de febrer a la nit, en el transcurs del ball que es celebrarà a la Nau de la Plaça Major.

6.- Tots els inscrits a la Rua de Carnaval s'hauran de situar el dissabte dia 8 de febrer, entre 3/4 de 5 i les 5 de la tarda, a la Plaça de Catalunya per estructurar la comitiva de la Rua.

7.- El Jurat decidirà sobre qualsevol imprevist. La participació en la Rua implica l'acceptació d'aquestes bases.



## CONCURS DE BALL DE DISFRESSES DE CARNAVAL 1997

1.- Podran participar en el concurs de disfresses del Ball de Carnaval 1997 que se celebrarà el dissabte de 8 de febrer a la Nau de Plaça Major totes les persones que ho desitgin.

2.- Els qui participin en el concurs s'hauran d'inscriure el mateix dia 8 de febrer a la Nau de la Plaça Major, des de les 11 de la nit fins a 2/ d'1 de la matinada.

3.- La Comissió de Festes concedirà els següents premis:

Primer premi	20.000 ptes.
Segon premi	15.000 ptes.
Tercer premi	10.000 ptes.

4.- El veredictes del jurat serà inapel·lable, i es donarà a conèixer a la mitja part del ball.

5.- La participació en el concurs de disfresses del Carnaval de 1997, implica l'acceptació d'aquestes bases.

Castellar del Vallès, desembre 1996  
**LA COMISSIÓ DE FESTES**

El Consell d'Alcaldes del Vallès Occidental va estudiar una proposta sobre les deixalles que afecta tota la comarca

## El Pla de Residus de la comarca, a debat

El passat dia 17 de desembre a la seu del Consell Comarcal del Vallès Occidental, es va celebrar consell d'alcaldes per tal de presentar el Pla de Residus de la Comarca del Vallès Occidental; aquest pla s'ha dissenyat a partir d'un estudi fet per l'empresa TEMA, S.A. que va ser l'encarregada d'exposar en una sessió tancada pels alcaldes de la comarca el detall d'aquest estudi.

La importància del present i del futur dels residus que generen a la nostra comarca ha fet que aquest tema hagi ocupat moltes pàgines de diaris comarcals en les darreres setmanes. Els programes de recollida selectiva, de minimització de residus, la polèmica sobre el futur de l'abocador de Coll Cardús, les incineradores, el preu de l'eliminació de residus fixat per l'empresa tratesa, etc, tots aquests temes han fet que s'hagi creat una forta polèmica sobre aquest Pla. A més, la possible compra de la planta de transferències de la planta de Can Barba de Terrassa i el fet de que alguns Ajuntaments pertanyents a l'entitat metropolitana vulguin utilitzar les instal·lacions de la comarca són temes que han preocupat especialment a poblacions com Sabadell i Castellar.

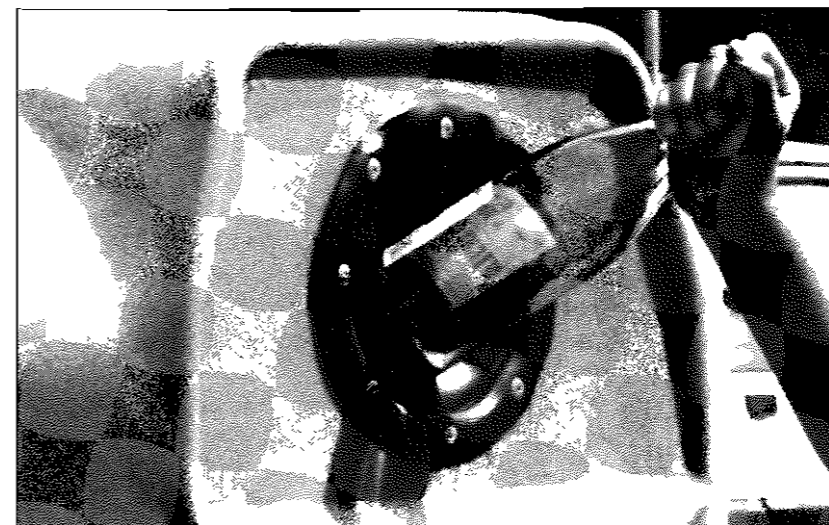
Com a punt de partida s'ha de dir que el fet de voler actuar d'una manera supramunicipal en un tema tant important s'ha de considerar d'entrada com a positiu i, és precisament el Consell Comarcal l'organisme adequat per a coordinar les polítiques de residus municipals. Ara bé, un dels problemes principals que es presenta en voler mancomunar aquests serveis és que ja fa una colla d'anys que els Ajuntaments estan actuant per separat en aquest àmbit i que s'han fet inversions importantíssimes pensant no en un fet comarcal sinó solament municipal. Per tant és un aspecte que s'ha de tenir ben present a l'hora d'analitzar les diferents propostes que presenta aquest pla de residus de la comarca.

En l'estudi presentat hi figuren les actuacions ja fetes en els darrers anys en número de contenidors, plantes de triatge, plantes de trasvàs, plantes de compostatge, deixalleries, etc. així com les que s'hauran de fer en un futur, amb un import total d'inversions a fer per valor de vuit mil milions. Les actuacions previstes es defineixen a partir de la previsió de tres escenaris diferents depenent del compliment o no de la Llei de residus i de les directives comunitàries; alhora es combinen aquests tres escenaris amb la previsió de resultats als anys 2005 i 2010.

L'estudi també ens dona dades molt significatives sobre la recollida selectiva actual i el labora les previsi-

ons preveient que genera l'25 quilos de residus per habitant i dia.

A continuació us presentem un avanç d'alguns quadres que consten en l'estudi; preneu especial atenció en les dades del nostre municipi tant pel cost de la recollida com pel número de quilos per habitant del vidre i la brossa recollida.



Segons l'estudi de Tema, SA, els castellarencs utilitzen amb molta freqüència els contenidors de recollida selectiva

### La recollida de residus de la comarca, en xifres (1995)

RECOLLIDA I DE TRACTAMENT DE RESIDUS AL VALLÈS												
Municipi	Habitants	Residus sòlids (en tones)	Contenidors de recollida domèstica	Habitants/contenedor	(kg.) Vidre recollit	Contenidors de vidre	kg vidre/habitant	Habitants/Contenedor	Paper i cartró (kg)	Contenidors paper	kg paper/hab	hab/cont.
Sabadell	189.443	76.412	3.912	48	1.482.640	346	8	548	788.000	253	4	749
Terrassa	162.327	64.171	3.250	50	1.091.000	353	7	460	782.000	195	5	832
Rubí	53.902	23.609	746	72	352.000	92	7	586	202.510	87	4	620
Cerdanyola	50.250	20.057	689	73	342.720	103	7	488	325.321	163	6	308
Sant Cugat	47.104	24.168	1.100	43	614.170	110	13	428	769.315	204	16	231
Ripollet	29.111	10.626	290	100	148.000	54	5	539	60.510	34	2	856
Montcada	27.531	10.624	427	64	146.000	62	5	444	131.990	44	5	626
Barberà	24.600	11.418	380	65	100.000	46	4	535	91.350	46	4	535
Badia	17.800	5.875	210	85	43.000	22	2	809	45.000	17	3	1.047
Sta. Perpètua	17.603	6.151	400	44	43.410	29	2	607	51.855	32	3	550
<b>Castellar</b>	<b>15.200</b>	<b>6.375</b>	<b>366</b>	<b>42</b>	<b>148.000</b>	<b>36</b>	<b>10</b>	<b>422</b>	<b>87.614</b>	<b>20</b>	<b>6</b>	<b>760</b>
Sant Quirze	10.000	4.350	300	33	83.000	22	8	455	36.900	24	4	417
Palau	9.860	4.556	390	25	59.200	25	6	394	23.770	33	2	299
Castellbisbal	6.271	4.455	130	48	66.000	25	11	251	11.700	21	2	299
Matadepera	6.126	2.773	6	1.021	100.000	26	16	236	50.000	8	8	766
Sentmenat	5.200	2.400	130	40	61.000	19	12	274	39.600	21	8	248
Viladecavalls	4.980	2.120	160	31	36.000	16	7	311	25.000	16	5	311
Polinyà	4.150	2.064	83	50	18.000	5	4	830	8.733	8	2	519
Sant Llorenç	2.036	840	77	26	35.000	23	17	89	26.770	21	13	97
Vacarisses	1.750	1.836	280	6	50.000	11	29	159	4.000	1	2	1.750
Ullastrell	983	492	50	20	30.000	4	31	246	24.000	4	24	246
Rellinars	325	233	30	11	15.000	5	46	65	-	4	-	81
Gallifa	150	48	25	6	-	2	-	75	-	2	-	75
<b>Totals</b>	<b>686.702</b>	<b>285.652</b>	<b>13.431</b>	<b>51</b>	<b>5.064.140</b>	<b>1.436</b>	<b>7</b>	<b>478</b>	<b>3.585.838</b>	<b>1.258</b>	<b>5</b>	<b>546</b>

Font: Programa d'actuació comarcal de gestió integral de residus. Document de Síntesi. Estudi realitzat per Territorio y Medio Ambiente, S.A. per encàrrec del Consell Comarcal. Dades extretes de les taules núm. 2 (Recollida i Tractament de RSU), núm. 4 (Distribució de contenidors de recollida domèstica), núm. 5 (Recollida selectiva de vidre) i núm. 6 (Recollida selectiva de paper i cartró). Any: 1995.



**ACORDS DEL PLE MUNICIPAL DEL 26 DE NOVEMBRE DE 1996**

**1. Pressupost General per a l'any 1997**

El consistori va aprovar inicialment el pressupost general per a l'exercici de 1997, d'import 1.292 milions de pessetes. També es va aprovar el programa d'inversions que s'incorporarà progressivament al pressupost, mitjançant modificacions pressupostàries i en funció de l'estat d'ingressos. *(més informació en la propera edició de Casa de la Vila).* Votació: **9 vots a favor (CiU), 2 abstencions (IC i PP) i 6 votsen contra (ERC i PSC).**

**2. Plantilla i oferta per a l'any 1997**

Es va aprovar la plantilla orgànica de l'Ajuntament de Castellar per a l'any 1997, així com l'oferta d'ocupació pública corresponent al mateix any. Votació: **15 vots a favor (CiU, IC, PP i PSC) i 2 abstencions (ERC).**

**3. Moció per la pau als Grans Llacs**

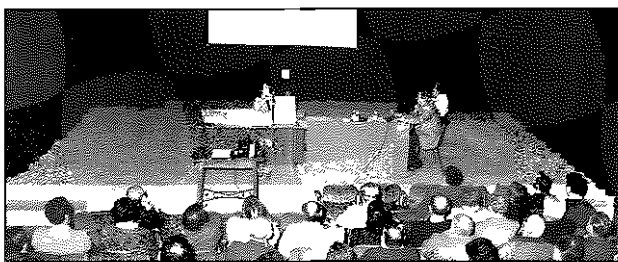
Es va aprovar una moció a través de la qual l'Ajuntament s'adreça al Govern espanyol per tal que plantegi davant les Nacions Unides, la Unió Europea, els països de la zona i l'Organització per la Unitat Africana, dur a terme una acció coordinada que permeti de forma immediata obrir un corredor d'ajut humanitari que garanteixi el subministrament per cobrir les necessitats del milió de refugiats, i impulsar una conferència de pau que cerqui una solució justa del conflicte. A més, el consistori va aprovar una aportació de 200.000 pessetes, sumant-se així als esforços que diverses organitzacions estan fent per cobrir les necessitats bàsiques de la població refugiada. Votació: **Unanimitat.**

**4. Moció sobre la situació financera dels ens locals**

Es va aprovar instar el govern de la Generalitat a efectuar el pagament dels convenis, ajuts i subvencions en els terminis previstos per la llei, ja que els pagaments d'aquesta administració s'estan retardant (en ocasions fins a més de 18 mesos de l'acreditació de la despesa), provocant que les corporacions locals tinguin més despeses en la generació d'interessos i més dificultats a l'hora de dur a terme les seves inversions en equipaments i infraestructures. Votació: **Unanimitat.**

**5. Moció sobre el mapa escolar i sanitari**

Atenent a la situació que experimenten els municipis que en els darrers 20 anys han experimentat un creixement constant es va aprovar, d'una banda, instar a la Conselleria d'Ensenyament de la Generalitat a la revisió de les inversions per tal d'avançar la construcció de nous edificis de primària i secundària vist que, d'una banda, el nostre municipi pot tenir de cara als propers cursos greus problemes d'encabiment dels alumnes en els edificis escolars de la vila. D'altra banda, el consistori va instar també a la Conselleria de Sanitat a executar d'immediat les obres del nou Centre d'Atenció Primària, d'acord amb el projecte executiu aprovat i evitar d'aquesta manera la prestació d'un servei deficient a Castellar, Sentmenat i Sant Llorenç. Votació: **Unanimitat.**



**PRESENTACIÓ DELS PRESSUPOSTOS**

L'alcalde, Lluís M. Corominas, i el regidor d'Hisenda, Antoni Mora, van resumir el passat dia 4 de desembre els principals trets de l'exercici pressupostari de l'any 97 i que puja 1.292 milions de pessetes. Durant la sessió, que va tenir lloc a la Sala de Petit Format, també es van destacar les principals inversions que es duran a terme. La presentació pública es va fer una setmana després que el pressupost s'hagués aprovat en sessió ordinària del Ple de l'Ajuntament. L'any passat va ser la primera vegada que es va dur a terme un acte obert i d'informació sobre les finances i inversions municipals

**En el proper número de Casa de la Vila**

**Monogràfic sobre els pressupostos municipals**

**En l'edició del mes de gener, us prepararem un exhaustiu suplement d'informació sobre les principals xifres del pressupost de 1997 i que, no tindrien cabuda en un número habitual de la revista (inclourà explicacions, les principals xifres i realitzacions, taules i gràfiques comparatives...)**

*Carta del sr. Albalate:*

Sres. de Casa de la Vila, un cordial saludo.

Lo que expongo compete al equipo de redactores de la revista mensual "Casa de la Vila". Que debe ser el boletín informativo más leído por los castellarenses, por tener acceso a todos los domicilios, comercios, talleres... Sugiero, que podría ser bilingüe "català-castellà". Ya que en lo referente a cultura, es más positivo sumar que restar. ¿O peligra cometer los mismos errores del antiguo regimen? Además sería constitucional, y tendría una atención a una minoría de ciudadanos de avanzada edad, venidos de otras comunidades, por intereses políticos y comerciales, en detrimento de los culturales. Pero merece romper una lanza en favor de éste rico idioma el castellano; que deberíamos considerarlo tan nuestro como el «catalán». ¿Se han preguntado, hacer una encuesta a nivel de la ciudad castellarenses? ¿Podría ser de interés social?. Hasta la próxima.

**Antonio Albalate Martín**

*Resposta al sr. Albalate:*

L'Ajuntament de Castellar va aprovar un reglament d'ús del català a l'administració en què es prioritza l'ús de la nostra llengua en totes les activitats municipals. Això és perfectament constitucional i respon també a un criteri de normalització lingüística que no pretén ser discriminatori però sí afavorir l'ús de la llengua pròpia en totes les relacions institucionals i en el dia a dia de l'Ajuntament. Amb més raó, en un mitja de comunicació com el Butlletí Municipal, ja que serveix, a més, per a compensar l'allau de premsa escrita en castellà que s'edita al nostre país. Això, repetim, sempre des d'una actitud de respecte a les dues llengües i en compliment estricte de la legalitat vigent. **Consell de Redacció**

## La bústia

### Nova secció de "Casa de la Vila"



Aquest butlletí és obert a les consultes o suggeriments dels castellarens sobre qualsevol tema municipal. Envieu les vostres cartes a:

**Ajuntament de Castellar**  
**"La bústia"**  
**Passeig Tolrà, núm. 1**  
**08211 Castellar del Vallès**

Totes les cartes no hauran d'excedir les 15 línies mecanografiades i hauran d'indicar les dades personals dels seus autors (nom, cognoms, adreça, telèfon i número DNI).

*Carta del sr. Tubau:*

Després d'una cordial salutació em plau exposar-los el cas següent: Malgrat que es va asfaltar fa més de vint anys, potser no hi ha cap més carrer a Castellar on encara falti construir un tram de vorera. Em pregunto, potser, que l'Ajuntament el té en l'oblit? No ho crec. Tenim, sortosament, un equip de personal prou eficient com perquè aquests lapsus no es produeixin. Què passa, doncs? No és pas que el carrer sigui en un lloc aïllat, a la quinta forca o que només hi transitin quatre persones. No. A causa de la seva proximitat a l'Institut i a la parada de bus dels Pedrissos, que hi són a tocar, aquest carrer és notablement transitat. Es tracta del carrer del Pare Borell, en el tram comprès entre els carrers de Lleida i de Girona (al costat dels números imparells). Si aquest Ajuntament pogués donar-nos una explicació sobre aquesta omisió, tothom i, especialment, els residents en aquesta zona de Can Serrador quedaríem sincerament agraïts. Gràcies.

**Joan Tubau Casas**

*Resposta al sr. Tubau:*

La normativa urbanística actual disposa que els propietaris són els que, en construir un nou habitatge, han d'urbanitzar la part que els pertoca de via pública, inclosa la vorera. Com que aquesta normativa és bastant recent, tenim encara al nostre municipi trams de vorera sense urbanitzar a causa que anteriorment aquesta obligació no hi era o bé no hi havia els mecanismes adients per exigir-la. L'Ajuntament ha anat arrançant els pocs trams sense urbanitzar que quedaven, però encara en queda algun. El tram que cita en concret vostè serà executat en les properes setmanes per tal que quedi degudament urbanitzat. Li agraïm la carta i recordem als nostres lectors que per aquestes incidències a la via pública, podent enviar-nos cartes al butlletí municipal o bé trucar al telèfon d'atenció al ciutadà per problemes a la via pública (tel. 714 40 40 ext. 201).

**Consell de Redacció**

## L'EXPOSICIÓ DEL PLE DELS PRESSUPOSTOS

El passat 26 novembre es va celebrar el Ple més important de l'Ajuntament, atès que es va debatre el pressupost de 1997. En la intervenció que va realitzar el nostre portaveu, Josep M. Gallés, es va deixar ben clar el suport a bastants projectes presentats per l'equip de govern. Tanmateix, vam aclarir les nostres opinions correctores, per la qual cosa el grup municipal popular va a abstenir-se. En primer lloc, el pressupost d'enguany està ben estudiat, encara que considerem que hauria de ser més auster. Les nostres objeccions serioses en relació al pressupost ordinari fan referència a no abocar-se més en les fortes intervencions en el capítol d'esports, almenys caldria ralentitzar-les. Creiem que convé prioritzar el capítol d'arranjaments en molts indrets. En podríem citar uns quants com Cal Calissó, Plaça Major, Av. de Sant Esteve, Ctra. de Sentmenat, ... D'aquesta manera, es podrà recuperar més endavant l'increment del moviment comercial i industrial. Quant a les despeses vam demostrar que el tema de l'administració s'ha incrementat excessivament durant els darrers tres anys en comparació amb el creixement de possibles ingressos, deixant poc marge d'aplicació de recursos a les diferents regidories. Cal que tots els partits polítics puguem debatre conjuntament i prendre les mesures correctores necessàries que beneficiïn els ciutadans que són, al capdavant, els que paguen. Alhora, els ciutadans tenen el dret de conèixer amb claredat el funcionament de l'economia dels ciutadans. El nostre grup municipal va votar a favor de les Ordenances Fiscals perquè no volíem que la nostra vila quedés endarrerida amb els serveis amb què ha de comptar. Però no estem conformes amb les despeses de l'administració i el cost de la il·luminació municipal. S'ha de tenir cura d'aquestes despeses i potser un major control revertirà en un clar sanejament dels comptes. Per acabar, manifestem que estem satisfets pel treball que desenvolupa el Punt d'Informació Econòmica, que contribueix a fer disminuir l'atur de Castellar.

Entenem que la nostra posició va quedar prou clara i definida en el darrer Ple i vam demostrar una preocupació pel desenvolupament equilibrat de la nostra vila, procurant en tot moment la defensa dels interessos dels vilatans i de les mesures de contenció del creixement incontrolat de les despeses. Els diners dels ciutadans, que mereixen la màxima atenció, seguretat i control, perquè al final som els que paguem per gaudir d'una vida millor. Aprofitem l'oportunitat per desitjar a tots els ciutadans de Castellar, molt bones festes i un 1997 el més venturós possible.

Grup municipal Popular



## LUDOTECA MUNICIPAL

Per a començaments de l'any 1997 s'ha previst inaugurar una ludoteca a l'antic local de correus. El projecte de la creació d'una ludoteca respon a la necessitat de disposar d'un espai de joc per a la primera infància amb l'objectiu d'oferir el mare i els recursos lúdics adequats als infants perquè puguin desenvolupar activitats lúdiques i desbarjo, estimulants l'afecció d'aquesta activitat com a eina d'integració social i fomentar la col·laboració i relació entre els infants castellarencs en les seves estones de lleure.

Definirem una ludoteca com un equipament, el qual està dotat d'un fons organitzat de jocs, joguines i altres elements lúdics específics difícils d'adquirir a nivell familiar per l'espai i la diversitat. En aquest aspecte, podem parlar del joc simbòlic, que respon a l'ambient del món adult com per exemple l'escola, l'hospital, el restaurant, la llar, etc., amb l'orientació de professionals. Són serveis recreatius, culturals, especialment dissenyats per a infants, que tenen com a primer objectiu desenvolupar la personalitat infantil principalment a través del joc i de les joguines. Per tal d'optimitzar els recursos, l'actual Centre Obert s'ubicarà en aquesta futura ludoteca, aprofitant el material lúdic, l'espai de joc adaptat i el personal. Alhora, aquest recurs podrà aprofitar l'espai de la biblioteca que ocuparà l'antic gimnàs, en el moment que la Generalitat concedeixi la subvenció per l'obra d'ampliació. En aquesta ampliació de la biblioteca hi haurà secció infantil, l'atenció al públic, el servei de consulta informatitzat i els sanitaris adaptats. Aquests serveis seran comuns pels dos equipaments, de manera que formarà un espai únic.

A més, la ludoteca haurà de procurar el treball coordinat amb altres entitats socio-culturals de Castellar; se seguiran organitzant, dins la programació anual de la Ludoteca, activitats específiques com l'exposició de joguines Lúdica, que orienta l'adequada selecció de joguines per part dels pares i que en aquests dies la podem anar a veure a l'antic gimnàs municipal.

Aquest equipament estarà obert de dilluns a dissabte per a tots els castellarencs, també podrà rebre visites de les escoles i llars d'infants amb els seus professors en horari escolar, així com els nens i les nenes amb els seus pares, avis... en dies fixats per tal de poder gaudir tots d'un espai i joc conjunt.



## PRESSUPOST 1997 AUSTERITAT I SOSTENIBILITAT

Una de les recomanacions de la carta d'Aalborg «Declaració de les ciutats i pobles europeus per la sostenibilitat» és l'elaboració d'un Pla d'Acció Local amb participació de tots els sectors de la comunitat; per això el nostre grup fa temps que demana la creació d'un Consell per iniciar aquest camí. Ara bé, al marge d'accions concretes, el concepte de sostenibilitat ha d'estar present en tots els equipaments i serveis municipals, és en el dia a dia, on es veurà fins a quin punt hem assumit i practiquem aquest concepte. Una de les nostres demandes en l'elaboració del pressupost del 1997, era que es revisés servei per servei, equipament per equipament. El pressupost municipal hauria de ser la suma de múltiples pressupostos de programes d'actuacions concretes i amb objectius concrets. No hem de partir de res fix, començant de zero, entrant a fons i en el detall, sol·licitant estudis i assessorament extern, i els suggeriments interns del propi personal municipal i de tots els castellarencs, mitjançant concursos d'idees i suggeriments, és com assolirem les cotes més altes d'estalvi i eficiència. Un dels estudis externs que hem sol·licitat en diverses ocasions, és el referent al tema energètic. Hi ha empreses especialitzades en el tema, el propi Institut Català d'Energia fa estudis subvencionats en un 50%, que valoren la inversió que cal fer i l'estalvi que suposa i el període d'amortització. Estudis d'estalvi elèctric en base a canvis de tarifa, correcció de factors de potència, detectors de moviment (s'apaguen els llums quan no hi ha ningú), canvis de bombetes de baix consum (canviant les bombetes de mercuri de l'enllumenat públic, per les de vapor de sodi, tenim un estalvi superior al 40%), a Castellar encara ens en quedem força de les primeres: estudis de viabilitat amb diferents tecnologies, per ex.: plaques solars per aigua calenta (piscina coberta) termòstats i altres millores en els sistemes de calefacció (a la Sala de Plens i durant el mateix, teníem una temperatura de 26°C termòmetre en ma). L'Inst. Català d'Energia recomana 19 o 20°C; reduir la temperatura 1°C implica estalviar un 8% del consum de gas-oil. El pressupost de calefacció de totes les dependències municipals, està al voltant dels 10.000.000 ptes, per la qual cosa l'estalvi pot ser considerable. El nostre grup va oferir l'abstenció en la votació del pressupost, a canvi d'uns compromisos concrets i accessibles a l'equip de govern de CIU, per tal de superar en positiu, les actuals Comissions de Treball i afrontar junts amb una actitud de cooperació positiva, els reptes que ofereix una gestió eficaç. També proposarem que l'explicació del pressupost a la població, es faci abans de la seva aprovació, per tal que es puguin incorporar aquelles propostes que és creguem convingents. **Junts per Castellar-ERC.**



## MÉS OTAN-NO!

Fa deu anys, la societat espanyola va haver de decidir en referèndum la pertinença a l'OTAN. Una de les condicions de la permanència va ser la no integració en l'estructura militar. Ara, el Govern de PP vol aprovar la total integració sense ni tan sols, pràcticament, debat parlamentari.

L'aparició de nous conflictes i els canvis en la situació política internacional fan necessària la definició del concepte de seguretat. Cal passar d'una concepció estrictament militar a una concepció més global i «humana», que es basi en un desenvolupament just i sostenible (econòmic, social, ecològic, sanitari, educatiu, etc.), la preservació de les identitats culturals, el respecte pels drets humans i les llibertats fonamentals. Les armes nuclears, la cursa d'armaments i organitzacions com l'OTAN no són la garantia de la seguretat.

La Unió Europea ha de desenvolupar, de forma autònoma, la seva pròpia política exterior, i de seguretat comuna, promoure institucions com l'OSCE (Organització per a la seguretat i la cooperació a Europa), que inclou la totalitat d'estats europeus, i enfortir el paper de les Nacions Unides. És per això que Iniciativa-Els Verds, s'oposa a la plena integració d'Espanya a l'OTAN.

Què ens amenaça? Què ens protegeix?

- L'atur i la precarietat
- Polítiques per a l'ocupació
- Les armes i les Centrals Nuclears
- La desnuclearització
- La destrucció del Medi Ambient
- El desenvolupament sostenible
- La pobresa del sud

- La cooperació i el comerç just
- Els nous conflictes com el de Bòsnia
- Una política de seguretat comuna
- El comerç d'armes
- El control de la producció i venda d'armes
- El racisme i la neteja ètnica
- La convivència i la pluriculturalitat.

Per un món en pau

Més Otan no!

**Grup municipal d'IC-Els Verds.**



## DEMOCRÀCIA: CONTROL TERAPÈUTIC

Un any més el nostre vot ha estat en contra del pressupost elaborat per l'equip de govern, tot i que en el nostre ànim estava, des que es va aprovar el de l'any anterior. Intentar fer un pressupost de consens entre tots els grups polítics. D'aquesta manera hauríem aconseguit que tots els sectors socials de la vila es poguessin sentir més beneficiats i satisfets de com es gasten els diners de tots.

Les raons per les quals vam votar en contra, es sintetitzen en: Poc marge de maniobra per a les diferents regidories que han portat a haver d'incloure en el programa d'inversions una sèrie de partides que haurien d'estar incloses en el funcionament normal de les regidories.

Per exemple: la compra d'ordinadors, d'una fotocopiadora, d'una biotrituradora... han hagut d'incloure's en el programa d'inversions amb la qual cosa el deute del nostre Ajuntament s'incrementa. Imagineu-vos que voleu comprar per a casa vostra una cafetera i que la pagueu en deu anys, amb els interessos que això comporta. Al final, quan us haurà costat la cafetera? Oi que la pagaríeu al comptat? .

. Deute. El deute del nostre Ajuntament creix aquest any en 267 milions de pessetes.

. Estalvi: l'única manera que hi ha perquè l'Ajuntament no s'hagi d'endeutar tant és estalviar: es pot estalviar vigilant la llum que es gasta (no cal tenir tants llums encesos a totes hores. s'han de buscar noves fonts d'energia alternativa per a locals on la despesa de llum és molt important: la piscina coberta, el pavelló, etc; no malgastar paper; controlant les feines per tal de no haver-les de repetir...

Dintre d'aquest procés de consens se'ns van acceptar algunes de les propostes que com a PSC vam presentar:

• Augment de la plantilla de la policia. Fins ara el creixement d'aquest cos era d'un per any. A partir de l'any 97 serà de tres policies en dos anys.

- Augment de la despesa d'arranjament de carrers.

• Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC) . Es posarà en funcionament ben aviat amb el suport de la Diputació Provincial.

• El compromís que el dia 1 de setembre, data de l'inici del curs escolar, les escoles reuniran les condicions pel que fa a l'arranjament i manteniment dels edificis.

• Programa d'esport escolar, el projecte que es començarà a elaborar al gener i es posarà en marxa el setembre vinent.

• Augment de la despesa dedicada a l'escola de música per tal de potenciar la seva qualitat (més hores del professorat per tal que puguin coordinar-se entre ells, atendre els pares; inversions en material...)

Van quedar al marge del consens, ja sigui per raons polítiques o pressupostàries, la promoció de cooperatives que facilitessin una feina als aturats; una sala d'exposició permanent; el Casal de Joves; un espai no confessional que garanteixi i canalitzi el lleure de tots els infants de Castellar; un millor servei en la neteja viària de carrers i places i de l'entorn.

Si bé estem contents perquè se'ns van recollir algunes de les propostes, no podem estar-ho per d'altres que van quedar sense assignació pressupostària. Haurem d'esperar que acabi l'any 97 per veure si es queden en promeses o es porten a terme.

**Grup municipal socialista**

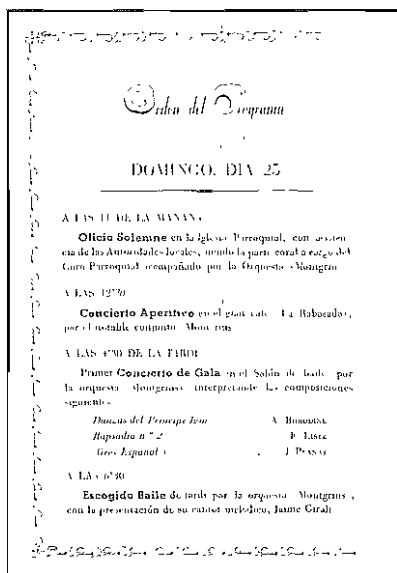
# Un desembre ben remullat

La cançó tradicional diu "El desembre congelat, confús se retira"; aquest any haurem d'afegir a la lletra original "i ben remullat", perquè si d'una cosa no ens podem queixar és d'acabar l'any sense aigua. En canvi, segons el refranyer, el desembre no és més de pluges, sinó de fred: "Pel desembre, el fred o el vent, fan tremolar el més valent".

El mes de desembre és l'inici del cicle festiu nadalenc, les festes del qual són les més celebrades a arreu de Catalunya i per això han generat un abundós costumari tradicional. Cal destacar-ne l'aspecte més festiu, de costum i tradició, amb arrels directes a les comunitats agrícoles precristianes, i el litúrgic cristià.

El 22 de desembre es produeix el solstici d'hivern, moment en què el Sol arriba a la seva alçada mínima en el zènit i escalfa menys. Les cultures agrícoles i ramaderes precristianes celebraven la renovació del sol com a poder i divinitat, per la importància que tenia quant al cicle evolutiu de l'agricultura. Els romans celebraven les festes de la Saturnalia, dedicades al déu Saturn, déu de la felicitat, de l'abundància i de les llavors sembrades. Un d'aquests costums més tradicionals que es conserven és el tió de Nadal i la celebració de *cagar el tió* a la vigília de Nadal; segons Joan Amades és una supervivència d'un antic culte romà al foc de la llar i als arbres com a símbols de la continuïtat familiar. Tot i que ha estat una tradició conservada a nivell familiar i també a les escoles, aquest any se celebrarà per segona vegada de manera col·lectiva per iniciativa de La Xarxa i hi podrà participar tota la mainada cantant el "Tió, tió, caga torró".

El cristianisme va sacralitzar les festes paganes de les cultures mediterrànies, a partir del segle IV; la festa litúrgica commemora o reviu un esdeveniment diví mitjançant la participació col·lectiva a la celebració. El ci-



El 1949 a Castellar funcionava una Comissió de Festes que s'encarregava d'organitzar actes en les festes més significatives, incloses les nadalenes

que comença amb l'Advent, que coincideix amb el quart diumenge abans de Nadal, i els dies centrals litúrgics són la vigília de Nadal amb la celebració de la Missa del Gall (alguns castellarencs assisteixen, seguint també una tradició excursionista, a la celebrada a l'església de Sant Llorenç del Munt), el dia de Nadal en què es commemora el naixement del Messies i l'Epifania, amb l'adoració dels Reis Mags d'Orient a Jesús. També se celebra la diada de Sant Esteve, patró de la nostra parròquia, i dels Sants Innocents, dia de bromes i llufades per a tothom.

En relació amb aquestes dates, a nivell popular hi ha diverses activitats que a Castellar també se celebren, algunes amb més tradició que altres. Són el muntatge del pessebre, la representació dels pastorets, les nadales i la cavalcada de Reis.

El pessebre, representació del misteri de Nadal, té el seu màxim exponent al Grup Pessebrista de la Capella de Montserrat, que des de 1956 fa una exposició de diorames en el seu local, situat al costat de la capella. Hi

ha constància que a mitjans del segle XIX algun rector va muntar el pessebre a l'altar de l'església de Sant Esteve i els primers pessebres monumentals foren muntats per grups de pessebristes a finals dels anys 20 ja del nostre segle.

Aquests dies es fa la representació teatral de l'adoració dels pastorets a Jesús, que és una de les escenes del misteri nadalenc. El 31 de desembre de 1916 el grup teatral del Patronat de Sant Josep va estrenar els pastorets més característics de Castellar: *Els Pastors Cantaires de Betlem* de Mn. Joan Abarcat, i que han estat representats per diversos grups. L'Esbart Teatral també ha representat altres versions dels pastorets.

Les nadales són les cançons que a la mitjanit del dia 24 es cantaven davant del pessebre o a l'església a la Missa del Gall. Des fa uns anys els cantaires de les corals Sant Esteve i Xiribec, seguint l'afició arrelada a Castellar vers el cant (com ho demostren les corals que han existit en els darrers cent anys) i com havia fet la *Sociedad Coral Castellarenc* per Any nou, ens ofereixen un concert de Nadal a l'església parroquial de Sant Esteve de Castellar. A Castellar havia existit fins als anys 50 una Escolania Parroquial participava a la Missa del Gall, celebrada a les 4 de la matinada, i cantaven nadales amb ferreguets, pandero i un càntir de terrissa.

I finalment la festa de la mainada: la cavalcada de Reis, que sempre ha estat organitzada per grups de persones voluntàries com els Joves d'Acció Catòlica, per *Delegación de Juventudes* i, des de la seva creació el 1974, la coordina el Grup Il·lusió.

Castellar no es queda enrere i com sempre es nota que és Nadal. Des de fa anys els carrers principals són il·luminats i els establiments atreuen les mirades amb aparadors ornamentats. Participeu de la tradició i la litúrgia a través de les diferents activitats organitzades pels col·lectius de la vila.

**gener**

dia	hora	lloc	acte	organitza
gener		Capella	<b>EXPOSICIÓ</b> Pessebres, dissabtes i vigílies de 18 a 20 h i diumenges i festius, de 12 a 14 h i de 17 a 20 h (fins al 2 de febrer) Grup Pessebrista de la Capella de Montserrat	
gener		Arxiu	<b>EXPOSICIÓ</b> Postals antigues, feiners, de 12 a 14 h i de 18 a 20 h i dissabtes, de 18 a 20 h Associació Cultural Arxiu d'Història de Castellar	
<b>4</b> dissabte	18.00	Auditori	<b>ESPECTACLE</b> Show artístic musical a càrrec del Grup Festa del Casal Sabadell Centre Associació de la Germandat de Jubilats i Pensionistes	
	20.30	Ateneu	<b>XERRADA</b> El bàsquet de Castellar camina cap al futur C.P. Castellar.	
<b>5</b> diumenge	17.30	Pels carrers	<b>XXIII GRAN CAVALCADA DE REIS</b>	Grup Il·lusió
<b>8</b> dimecres		Ateneu	<b>EXPOSICIÓ</b> Pintures a l'oli de Pere Padròs Alsinal (fins al 19 de gener)	
<b>11</b> dissabte	23.00	La Nau-1	<b>BALL</b> A càrrec de Xavi i Montse	Ajuntament
<b>12</b> diumenge	18.30	Auditori	<b>MÚSICA</b> O. Simfònica Empordà Llenguadoc-Rosselló i Coral Polifònica de Puigreig	Ajuntament
<b>18</b> dissabte	22.00	Ateneu	<b>TEATRE</b> <i>Antologia</i> a càrrec de la companyia de Jordi Bertrana	Ajuntament
<b>19</b> diumenge	A det.	Auditori	<b>TEATRE</b> <i>El somni d'una nit d'estiu.</i>	Esbart Teatral
	18.00	La Nau-1	<b>BALL</b> a càrrec del grup Esquitx	Ajuntament
	18.30	CEC	<b>XXVI CICLÈ DE PROJECCIONS I CONFERÈNCIES</b> <i>La vella Europa romàntica</i> , diapositives a càrrec de Jaume Planas	CEC
<b>21</b> dimarts		Ateneu	<b>EXPOSICIÓ RETROSPECTIVA</b> A càrrec del grup de grans de Colles del Moviment de Colònies i Esplai (fins al 2 de febrer)	
<b>26</b> diumenge	18.30	Auditori	<b>TEATRE</b> <i>L'avar</i>	Ajuntament
<b>30</b> dijous	22.30	Casal d'Entitats	<b>XERRADA</b> <i>Els gelos</i> , Seminari per a pares de fills de 0 a 3 anys	Ajuntament

**febrer**

dia	hora	lloc	acte	organitza
<b>1</b> dissabte	22.00	Auditori	<b>MÚSICA</b> Big Mama & The Monserockers amb Víctor Urís	Ajuntament

**CURSOS DE BALLS DE SALÓ**

Gener - Març 97

**1r nivell: de dimecres 15 de gener fins al 20 de març**

**2n nivell: de dilluns 13 de gener fins al 17 de març**

**3r nivell: de dimarts 14 de gener fins al 18 de març**

Horari: de dos quarts de 10 a les 11 de la nit  
 Preu: 12.000 ptes. per parella  
 Mínim de 12 parelles/ Màxim de 22 parelles

# ARRIBADA DE L'AMBATXADOR DE SS MM ELS REIS D'ORIENT

AL CAMP DE

FUTBOL PEPÍN

VALLS AMB

HELICÒPTER

DIUMENGE, 29 DE DESEMBRE  
DE 1996  
A DOS QUARTS D'ONZE DEL MATÍ

**I T I N E R A R I**

Barcelona. Avinguda Sant Esteve, Mestre Pla, Carretera de Sentmenat, La Vallesana, Major, Passeig Tolrà i Jardins de l'Ajuntament. Hloc on es recolliran les cartes de tots els nens i nenes de Castellar del Valles.



## XXIII GRAN CAVALCADA DE REIS

DIUMENGE, 5 DE GENER DE 1997  
A DOS QUARTS DE 6 DE LA TARDA

**L**a comitiva de SS MM els Reis d'Orient farà la seva triomfal arribada per Castellar Residencial fins als Podrissos, lloc on començarà la cavalcada, que farà el següent itinerari: Passeig, La Vallesana, Major, Passeig Tolrà, Plaça de Francesc Macià. Hloc on els Reis adoraran l'infant Jesús. La comitiva continuarà per la carretera de Sentmenat, Montcada, Catalunya, Prat de la Riba, Jaume I, Barcelona, Avinguda de Sant Esteve, Mestre Pla, Carretera de Sentmenat, Plaça de Francesc Macià, Passeig Tolrà, Jardins de l'Ajuntament i Casa de la Vila, on seran complimentats per les autoritats de la nostra vila.

Els pares que estiguen interessats en la visita de SS MM, els Reis d'Orient als seus fills, a fires convingudes, poden trucar al telèfon 714 67 44.

Organització: Grup d'Esports  
Col·laboradors: Ajuntament de Castellar del Valles, Fundació General, Societat Cultural, Registre Civil,  
Tribunal Municipal de Castellar del Valles, Grup d'Esports, Grup d'Esports  
Totes les noves de tot el nostre castellà.

